

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Økofin den 29. september 2000

Dette rådsmøde 2290 (11709/00 presse 345) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 22. september 2000. Dansk delegationsleder: Økonomiminister Marianne Jelved og Statssekretær Michael Dithmer

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

BEKÆMPELSE AF HVIDVASKNING AF PENGE: {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}..*

POLITISK ENIGHED OM DIREKTIVUDKASTET: Der var bred politisk enighed om udkastet til ændring af direktiv 91/308/EØF om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge. Det nye direktiv vil være omfattet af den fælles beslutningsprocedure med Europa-Parlamentet (COD)

FORBEREDELSE AF DEN FÆLLES SAMLING I RÅDET (ØKOFIN/RIA OM ØKONOMISK KRIMINALITET: Formandskabet vil udarbejde et udkast til konklusioner og henstillede til COREPER at gennemgå dette og forberede Rådets drøftelser herom til oktobersamlingen.

PUNKTER, DER BLEV DRØFTET UNDER FROKOSTEN {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} *

Reform af Kommissionen - finansielle følger: Ministrene hørte et indlæg fra Kinnock herom

Stigende oliepriser: Kommissionen vil i næste uge forelægge Rådet en analyse af de forskellige olieproblemer, den blev anmodet om at foretage på det uformelle møde i Versailles. Prodi deltog i frokosten.

EIB-lån til Montenegro: Rådet indtog en positiv forhåndsindstilling til de lån, EIB overvejer at yde Montenegro

GENNEMFØRELSE AF RÅDETS KONKLUSIONER OM ØMU-STATISTIKKER: Formanden meddelte, at Rådet støtter Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs henstillinger vedrørende planen (se teksten i bilaget), og at både prioriteterne og tidsplanen forekom acceptabel {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet, bl.a.:

ØKOFIN

Vedtægter for Udvalget for Økonomisk Politik: Jf. art. 209 TEU har Rådet vedtaget en afgørelse om sammensætningen af og vedtægter for Udvalget for Økonomisk Politik med henblik på at ajourføre og tilpasse udvalgets vedtægter på baggrund af udviklingen siden 1974, især efter at ØMU'ens tredje fase er indledt {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}

Egne indtægter*: Vedtog afgørelse om egne indtægter, der erstatter Rådets afgørelse 94/728/EF/Euratom. Godkendte ligeledes Kommissionens reviderede arbejdsdokument, der findes i addendum II samt godkendte protokollen for samrådsmødet med Europa-Parlamentet den 20. juli 2000, der findes i addendum III til dette dokument {{NEL}}
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}..*

- ØKONOMI OG FINANS -

Endvidere deltog:

Eugenio DOMINGO SOLANS

Medlem af direktionen for Den Europæiske
Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Mario DRAGHI

Formand for Det Økonomiske og Finansielle
Udvalg

Norman GLASS

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

BEKÆMPELSE AF HVIDVASKNING AF PENGE

- POLITISK ENIGHED OM DIREKTIVUDKASTET

Rådet nåede til bred politisk enighed om udkastet til direktiv om ændring af direktiv 91/308/EØF af 10. juni 1991 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge.

Det nye direktiv, som er omfattet af den fælles beslutningsprocedure med Europa-Parlamentet, tager navnlig sigte på:

- at ændre definitionen af "kriminell handling", således at alle former for organiseret kriminalitet og ulovlige aktiviteter til skade for fællesskabernes finansielle interesser og ikke blot ulovlig narkotikahandel, bliver omfattet af forbuddet mod hvidvaskning af penge;
- at udvide spektret af aktiviteter og erhverv, der er omfattet af forpligtelserne i 1991-direktivet(1), som kun vedrører kredit- og finansieringsinstitutter i bred forstand - ved at tilføje notarer og selvstændige inden for de juridiske erhverv, revisorer og skatterådgivere samt ejendomsmæglere, forhandlere af meget værdifulde varer og kasinoer.

Drøftelserne vedrørte mere specifikt spørgsmålet om definitionen af "kriminell handling" og de nærmere regler for de selvstændige juridiske erhvervs inddragelse i direktivets anvendelsesområde og resulterede i fuld enighed om disse to problemer på grundlag af et samlet kompromisforslag fra formandskabet.

Rådet har suppleret definitionen af "kriminell handling" i artikel 1, litra E, femte led, vedrørende alvorlige lovovertrædelser, idet det har indsat en tilføjelse, hvori det præciseres, at definitionen skal ændres inden for tre år for at tilnærme den til den fælles aktion af 3. december 1998. Denne tekst er i det følgende angivet med fede typer.

"Artikel 1

.....

E) "kriminell handling": enhver form for kriminell deltagelse i en alvorlig lovovertrædelse.

Alvorlige lovovertrædelser er som minimum:

- enhver af de lovovertrædelser, der er defineret i artikel 3, stk. 1, litra a), i Wiener{{SPA}} konventionen
- kriminelle organisationers handlinger som defineret i artikel 1 i den fælles aktion af 21. december 1998
- svig som defineret i artikel 1, stk. 1, og artikel 2, i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser, i det mindste i grove tilfælde
- bestikkelse
- **en lovovertrædelse, som kan give betydeligt udbytte, og som kan medføre en streng fængselsdom efter medlemsstatens straffelovgivning.**

Inden 3 år efter dette direktivs ikrafttræden ændrer medlemsstaterne definitionen i dette led for at bringe den i overensstemmelse med definitionen af alvorlig lovovertrædelse i den fælles aktion af 3. december 1998. Rådet opfordrer Kommissionen til inden tre år efter dette direktivs ikrafttræden at fremsætte et forslag til direktiv om ændring af Rådets direktiv 91/308/EØF i den henseende.

Medlemsstaterne kan udpege en hvilken som helst anden lovovertrædelse som en kriminel handling med henblik på dette direktiv."

Hvad angår medtagelsen af selvstændige juridiske erhverv fremgik det af drøftelserne, at disses rådgivende aktiviteter vil blive omfattet af forpligtelserne i direktivet. Kompromisteksten findes i artikel 2a, nr. 5, og artikel 6, stk. 3, som ligeledes gengives nedenfor med fede typer.

"Artikel 2a

Medlemsstaterne sørger for, at de forpligtelser, der følger af dette direktiv(2), kræves opfyldt af følgende institutter:

1. kreditinstitutter som defineret i artikel 1, litra A)

2. finansieringsinstitutter som defineret i artikel 1, litra B)

samt følgende juridiske eller fysiske personer i udøvelsen af deres erhverv:

3. revisorer, eksterne regnskabskyndige og skatterådgivere

4. ejendomsmæglere

5. notarer og andre selvstændige inden for de juridiske erhverv, når de enten:

- bistår deres klienter ved planlægningen eller udførelsen af transaktioner i forbindelse med:

a) køb og salg af fast ejendom eller virksomheder

b) forvaltning af klienters penge, værdipapirer eller andre aktiver

c) åbning eller forvaltning af bank-, opsparings- eller værdipapirkonti

d) tilvejebringelse af nødvendig kapital til oprettelse, drift eller ledelse af selskaber

e) oprettelse, drift eller ledelse af investeringsforeninger eller lignende strukturer

- eller på deres klients vegne og for dennes regning udøver en hvilken som helst finansiell aktivitet eller aktivitet vedrørende fast ejendom

6. forhandlere af meget værdifulde varer, såsom ædelstene eller -metaller, når der betales kontant og med et beløb på 15 000 EUR eller derover

7. -----

8. kasinoer."

"Artikel 6

.....

3. For så vidt angår notarer og selvstændige inden for de juridiske erhverv som omhandlet i artikel 2a, nr. 5, kan medlemsstaterne som den myndighed, der skal underrettes om de i stk. 1, litra a), omhandlede forhold, udpege et hensigtsmæssigt selvregulerende organ for det pågældende erhverv, og medlemsstaterne fastlægger i så fald reglerne for samarbejdet mellem det pågældende selvregulerende organ og de myndigheder, der er ansvarlige for bek æmpelse af hvidvaskning af penge.

Medlemsstaterne er ikke forpligtet til at anvende de krav, der følger af stk. 1, på notarer og selvstændige inden for de juridiske erhverv, revisorer, eksterne regnskabssagkyndige og skatterådgivere for så vidt angår de oplysninger, som de modtager fra en klient eller om en klient i forbindelse med, at de danner sig et indtryk af den pågældende klients retsstilling, eller i forbindelse med, at de forsvarer eller repræsenterer denne under eller i forbindelse med en retssag, herunder at de rådgiver om iværksættelse eller undgåelse af et sagsanlæg, uanset om oplysningerne er indhentet før, under eller efter retssagen."

- FORBEREDELSE AF DEN FÆLLES SAMLING I RÅDET (ØKOFIN/RIA OM ØKONOMISK KRIMINALITET)

Rådet gjorde status over det igangværende arbejde med forberedelsen af den fælles samling i Rådet (ØKOFIN/RIA) den 17. oktober om bekæmpelsen af økonomisk kriminalitet, idet det navnlig koncentrerede sig om følgende to temaer:

- hvad kan man i dialogens forløb gøre for, at forhandlingerne med de af FATF udpegede lande og territorier, som ikke vil samarbejde(3), bliver en succes?

- hvordan når man frem til fælles regler for åbenhed i de strukturer, der anvendes med økonomisk og/eller investeringsmæssigt sigte, så det bliver lettere at afsløre mistænkelige strømme og spare finansielle bevægelser i forbindelse med hvidvaskning?

Formandskabet bemærkede, at det vil udarbejde et udkast til konklusioner og henstillede til De Faste Repræsentanternes Komité at gennemgå dette med henblik på at forberede Rådets drøftelser om spørgsmålet på samlingen i oktober.

-
-

PUNKTER, DER BLEV DRØFTET UNDER FROKOSTEN

- Reform af Kommissionen - finansielle følger

Ministrene påhørte et indlæg fra næstformand KINNOCK om forløbet af Kommissionens arbejde med reform af Kommissionen.

- Stigende oliepriser

Under frokosten, som Romano PRODI deltog i, drøftede man de forskellige aspekter af oliemarkedet: de økonomiske følger af prisstigningen, den langsigtede udvikling i dialogen med producentlandene, eventuel anvendelse af de strategiske oliereserver, energibesparelser og udvikling af alternative energikilder.

Ministrene bekræftede i den forbindelse den holdning, de allerede gav udtryk for på det uformelle ØKOFIN-møde i Versailles, nemlig at en generel nedsættelse af afgiften på olieprodukter ikke var et hensigtsmæssigt svar på prisstigningen.

Ministrene noterede sig også, at Kommissionen i næste uge vil forelægge Rådet en analyse af de forskellige olieproblemer, den blev anmodet om at foretage på det uformelle møde i Versailles.

- EIB-lån til Montenegro

På grundlag af en rapport fra EIB indtog ministrene en positiv forhåndsindstilling til de lån, EIB overvejer at yde Montenegro. Det blev henstillet til Kommissionen, at den hurtigt forelægger et forslag til afgørelse om at stille fællesskabsgaranti for de pågældende lån, som Rådets kompetente instanser skal undersøge.

-

GENNEMFØRELSE AF RÅDETS KONKLUSIONER OM ØMU-STATISTIKKER

Rådet påhørte indlæg fra kommissær Pedro SOLBES og fra Eugenio DOMINGO SOLANS, der er medlem af ECB's direktion, om handlingsplanen om statistikkrav i ØMU(4), som de to institutioner har udarbejdet i snævert samarbejde med hinanden, samt et indlæg fra formanden for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om resultaterne af udvalgets gennemgang af handlingsplanen.

Formanden konstaterede, at denne handlingsplan er et godt grundlag for de videre drøftelser om de statistikker, der er nødvendige for, at ØMU'en kan fungere planmæssigt. Han meddelte desuden, at Rådet støtter Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs henstillinger vedrørende planen (se teksten i bilaget), og at både prioriteterne og tidsplanen forekom acceptabel.

Rådet anmodede de forskellige berørte nationale myndigheder og EU-myndigheder om at gøre en særlig indsats for at sikre, at handlingsplanen iværksættes inden for den fastsatte frist. I den forbindelse gav han udtryk for ønske om, at dialogen om spørgsmålet om tilstrækkelige midler fortsættes på nationalt plan mellem de budgetansvarlige og de statistiske myndigheder.

Endelig henstillede formanden til Det Økonomiske og Finansielle Udvalg, at det i januar 2001 forelægger en foreløbig rapport om alle de fremskridt, der er gjort, navnlig med hensyn til de nødvendige tilpasninger til regelsættet.

BILAG

Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse om handlingsplanen om statistikkraft i ØMU

Rådet (økonomi og finans) godkendte den 5. juni 2000 udvalgets anden situationsrapport om oplysningskrav i forbindelse med ØMU'en. Rådet delte udvalgets betænkeligheder ved de langsomme fremskridt hen imod bedre og mere rettidige statistikker og opfordrede indtrængende medlemsstaterne til at gøre en yderligere indsats med hensyn til udarbejdelse af de nationale statistikker, der er nødvendige for en rettidig udarbejdelse af pålidelige nøglestatistikker for EU og euro-området.

Rådet opfordrede Kommissionen (Eurostat) til i nært samarbejde med ECB at udarbejde en handlingsplan, som for hver medlemsstat og hvert statistisk område identificerer de punkter, hvor der straks bør gøres fremskridt, samt de mulige ændringer, der skal foretages i eksisterende bestemmelser om statistik. Rådet opfordrede Det Økonomiske og Finansielle Udvalg til at gennemgå denne handlingsplan og aflægge beretning i september 2000.

Udvalget har gennemgået handlingsplanen om statistikkraft i ØMU og er nået til følgende konklusioner:

Handlingsplanen imødekommer i store træk Rådets opfordring og fastlægger de rette prioriteter for, at der snarest kan gøres fremskridt med hensyn til opfyldelse af kravene. Udvalget mener, at der senest ved udgangen af 2001 bør opnås en dækning på mindst 80% af euro-området med den nødvendige rettighed som anført for de vigtigste kvartalsvise hovedaggregater i nationalregnskaberne, offentlige finanser, udenrigshandelsstatistik og de fleste kortfristede statistikker. Statistikker vedrørende arbejdsmarkedet og nye ordrer bør opfylde dette mål senest ved udgangen af 2002. Medlemsstaterne bør koncentrere deres indsats om de nøglestatistikker, hvor manglen på nationale statistiske serier er mest udtalt.

Udvalget ser med tilfredshed på, at det gøres til en væsentlig målsætning at have de første overslag over **de kvartalsvise hovedaggregater i nationalregnskaberne** inden for 70 dage og andet overslag inden for 90 dage efter kvartalets udgang. Der vil være behov for en særlig indsats med hensyn til oplysninger om indkomst, opsparing, fordringerhvervelse og netto. Kvartalsvise oplysninger tilbage til 1980 er også vigtige af analysehensyn; udvalget noterer sig, at de kan fremfindes med tilstrækkelig dækning, idet Tyskland dog har taget forbehold med hensyn til finansiering.

For så vidt angår **kvartalsvise statistikker over offentlige finanser** bør medlemsstaterne sikre fuld gennemførelse af forordningen om kortfristede statistikker over offentlige finanser (dvs. Kommissionens forordning (EF) nr. 264/2000) senest ved udgangen af 2000. Der bør gøres en yderligere indsats for at opstille finansielle konti for den statslige forvaltning og sociale kasser og fonde fra udgangen af 2000, hvilket også er nødvendigt inden for rammerne af IMF's særlige datapubliceringsstandard.

Med hensyn til **statistikker over udviklingen på arbejdsmarkedet** mangler man stadig at gøre meget for at nå op på mindst 80% dækning af euro-området i 2002 med hensyn til beskæftigelse, udførte arbejdstimer og lønomkostninger. Hvis Italien skal nå dette mål, skal landet fremskynde fremsendelsen af ENS-data om beskæftigelse. Navnlig Frankrig og Italien skal gøre hurtigere fremskridt, end det i øjeblikket er plan en, med hensyn til ENS-data vedrørende udførte arbejdstimer og lønomkostningsindekset. Endelig skal der gøres en stor indsats for at gennemføre den løbende

arbejdsstyrkeundersøgelse; i den forbindelse bør Kommissionen overveje midlertidig anvendelse af pålidelige nationale erstatningsoplysninger for de nøgleaggregater, hvor fuldstændige resultater ikke foreligger tilstrækkelig hurtigt (navnlig for Tyskland og Østrig) med sigte på at nå op på mindst 80% dækning af euro-området senest i 2002. Det henstilles indtrængende til Tyskland og Østrig, at disse lande genovervejer deres holdning til tidsplanen for gennemførelsen af den løbende arbejdsstyrkeundersøgelse.

For så vidt angår **kortfristede statistikker** skal der gøres en særlig indsats for at fremskynde fremsendelsen af produktionsindikatorer for industrien (efter 45 dage) og bygge- og anlægsvirksomhed (efter 60 dage) senest i 2001. Arbejdet med oplysninger om nye ordrer for industrien og bygge- og anlægsvirksomhed bør være gennemført senest i 2002. Flere medlemsstater vil skulle fremskynde arbejdet med disse statistikker for at få tilstrækkelig dækning.

For så vidt angår **udenrigshandelsstatistikker** bør den planlagte indsats gøre det muligt at nå op på mere end 80% dækning af euroområdet senest i 2001. Oplysninger, der er nødvendige for at sammenholde aggregater fra euro-området (og EU) med resten af verden, bør prioriteres.

Med hensyn til **offentliggørelsen af statistiske oplysninger** ser udvalget med tilfredshed på den indsats, medlemsstaterne agter at gøre for at sikre, at de alle ved udgangen af 2000 vil være i stand til at fremsende de ønskede oplysninger til Eurostat senest på det tidspunkt, hvor de offentliggøres på nationalt plan.

Udvalget ser også med tilfredshed **de punkter, hvor Kommissionen har til hensigt at handle**, og henstiller indtrængende Kommissionen, at den gør aggregater fra euro-området og EU elektronisk tilgængelige på Euro-SICS snarest muligt.

For at understøtte forbedringer med hensyn til udarbejdelse af statistikker ser udvalget positivt på de **ændringer af de nuværende statistiske bestemmelser**, der foreslås i ØMU-handlingsplanen, og henstiller til myndighederne, at de tilstræber at få dem vedtaget så hurtigt, som iagttagelse af de nødvendige procedurer tillader. Udvalget opfordrer indtrængende de berørte medlemsstater til at gøre en indsats for at forbedre deres statistiske oplysninger, allerede inden ændringerne af bestemmelserne træder i kraft.

Den tredje EFC-situationsrapport, der skal foreligge i januar 2001, vil omhandle udviklingen på ovennævnte områder, herunder det nødvendige lovmæssige forberedende arbejde.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

(Asterisk ved afgørelserne angiver, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; erklæringerne kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten).

ØKOFIN

Vedtægter for Udvalget for Økonomisk Politik

I overensstemmelse med traktatens artikel 209 har Rådet vedtaget en afgørelse om sammensætningen af og vedtægter for Udvalget for Økonomisk Politik med henblik på at ajourføre og tilpasse udvalgets vedtægter på baggrund af udviklingen siden 1974, især efter at ØMU'ens tredje fase er indledt.

Udvalgets nye vedtægter afspejler faktisk det nye institutionelle miljø, der er indført med tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union. Udvalgets grundstruktur bevares, men der foretages de nødvendige tilpasninger for at forbedre dets funktion. Vedtægterne indeholder endvidere en mere præcis beskrivelse af udvalgets opgaver.

Udvalget skal bidrage til forberedelsen af Rådets arbejde med samordning af medlemsstaternes og Fællesskabets økonomiske politikker, og det skal bistå Kommissionen og Rådet med økonomiske analyser, udtalelser om metoder og udkast til politiske henstillinger, især vedrørende strukturpolitikker til forbedring af vækstpotentialet og beskæftigelsen i Fællesskabet.

I den forbindelse skal det især lægge vægt på

- vare-, kapital-, tjenesteydelses- og arbejdsmarkedernes funktion, herunder udviklingen i lønninger, produktivitet, beskæftigelse og konkurrence,

- den offentlige sektors rolle og effektivitet og de offentlige finansers bæredygtighed på lang sigt

- indvirkningen på hele økonomien af særpolitikker, f.eks. vedrørende miljø, forskning og udvikling samt social samhørighed.

På ovennævnte områder støtter udvalget Rådets arbejde, især udformningen af de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker, og bidrager til proceduren for den multilaterale overvågning. I denne forbindelse foretager udvalget regelmæssigt en landegennemgang, der især fokuserer på strukturreformerne i medlemsstaterne. Udvalget bidrager også til Rådets arbejde under traktatafsnittet om beskæftigelse.

Udvalget udfører sine opgaver i tæt kontakt med Det Økonomiske og Finansielle Udvalg.

Udvalget fastlægger rammerne for den makroøkonomiske dialog mellem repræsentanter for udvalget (herunder Den Europæiske Centralbank), Det Økonomiske og Finansielle Udvalg, Beskæftigelsesudvalget, Kommissionen og arbejdsmarkedets parter på det tekniske plan.

Hvad angår Det Politiske og Økonomiske Udvalgs sammensætning hedder det, at medlemsstaterne, Kommissionen og Den Europæiske Centralbank udnævner hver fire medlemmer, som udvælges blandt højtstående embedsmænd med en omfattende kompetence inden for udformning af økonomisk politik og strukturpolitik. Udvalget vælger med kvalificeret flertal af medlemmerne en formand og op til tre næstformænd for højst to år. Udvalget bistås af et sekretariat, der stilles til rådighed af Kommissionen, og ledes af en sekretær. Udtalelser og rapporter vedtages af et flertal af medlemmerne, hvis der kræves afstemning.

Egne indtægter*

Rådet vedtog en afgørelse om ordningen for Det Europæiske Fællesskabs egne indtægter, der erstatter Rådets afgørelse 94/728/EF/Euratom.

Rådet godkendte ligeledes Kommissionens reviderede arbejdsdokument "Beregning, finansiering, udbetaling og opførelse af korrektionen for budgetuligevægtene", jf. artikel 4 og 5 i Rådets afgørelse om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter", der findes i addendum II til dette dokument.

Endelig godkendte Rådet protokollen for samrådsmødet med Europa-Parlamentet den 20. juli 2000, der findes i addendum III til dette dokument.

Der erindres om, at rådsafgørelsen om egne indtægter omsætter konklusionerne fra topmødet i Berlin den 24.-25. marts 1999, der opfordrede Kommissionen til at udarbejde en ny afgørelse om egne indtægter, under hensyntagen til dets konklusioner om finansieringen af Den Europæiske Union i perioden 2000-2006.

Rådets afgørelse indeholder følgende bestemmelser om gennemførelse af Det Europæiske Råds konklusion vedrørende strukturen af EU's finansieringssystem:

- nedsættelse af den maksimale indkrævningssats for momsindtægterne fra 1% til 0,75% i 2002 og 2003 og til 0,50% fra 2004 med henblik på fortsat at kunne tage hensyn til de forskellige medlemsstatsers evne til at bidrage til EU-budgettet og, for de mindst velstående landes vedkommende, at korrigere de regressive elementer i den nuværende ordning;

- forhøjelse af den procentvise andel af de såkaldte traditionelle egne indtægter - hovedsagelig told og landbrugsafgifter - som medlemsstaterne tilbageholder som opkrævningsomkostninger, fra 10% til 25% af de opkrævede beløb med virkning fra 2001. Denne forhøjelse afspejler de nationale administrationers behov for at afsætte øgede ressourcer til bekæmpelse af organiseret svig og forbedre effektiviteten af opkrævningen af told og landbrugsafgifter;

-

tekniske tilpasninger af korrektionen af budgetuligevægtene til fordel for UK;

- ændring af finansieringen af korrektionen til fordel for UK. Ordningen vil blive ændret, således at Østrig, Tyskland, Nederlandene og Sverige kan nedsætte deres finansieringsandel til 25% af det, de skulle have betalt, hvis de andre 14 medlemsstater havde finansieret rabatten fuldt ud;

- generel undersøgelse af, hvordan ordningen med egne indtægter fungerer, og navnlig hvilke virkninger udvidelsen vil få; undersøgelsen skal forelægges inden den 1. januar 2006.

For at øge nøjagtigheden af beregningen af egne indtægter fastlægger artikel 2, stk. 7, i Rådets afgørelse endvidere BNP som BNI (nyt statistisk princip) i forbindelse med egne indtægter. Afgørelsen forenkler også beregningen af korrektionen til fordel for UK.

FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE

Embargo mod våben til Etiopien og Eritrea

Rådet vedtog en fælles holdning om forlængelse af gyldigheden af og ændring af fælles holdning 1999/206/FUSP om Etiopien og Eritrea for så vidt angår embargoen mod våben til Etiopien og Eritrea.

Der erindres om følgende:

- Gyldigheden af Rådets fælles holdning 1999/206/FUSP af 15. marts 1999 om Etiopien og Eritrea(1), udløber den 30. september 2000.
- Rådet har med vedtagelsen af nærværende fælles holdning besluttet at forlænge gyldigheden af den fælles holdning fra 1999 og at ændre den i lyset af FN's Sikkerhedsråds resolution 1298(2000), 1312(2000) og 1320(2000).
- Ifølge FN's Sikkerhedsråds resolution 1298(2000) af 17. maj 2000 skal medlemsstaterne forbyde salg eller levering af våben og lignende udstyr, samt enhver form for faglig bistand i tilknytning hertil, til Etiopien og Eritrea.
- Der er ved resolution 1298(2000), 1312(2000) og 1320(2000) indført undtagelser fra dette forbud.

Foreløbig rapport om Rumænien

Rådet noterede sig en foreløbig rapport om Rumænien om vedtagelse, anvendelse og gennemførelse af gældende fællesskabsret på området retlige og indre anliggender.

HANDELSPOLITIK

Antidumping - Folkerepublikken Kina

Rådet vedtog forordning om ændring af forordning (EF) nr. 119/97 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse ringmekanismer med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

I januar 1997 indførte Rådet ved forordning (EF) nr. 119/97 en endelig antidumpingtold på importen af visse ringmekanismer med oprindelse i Folkerepublikken Kina. Den endelige told blev for World Wide Stationery, der opnåede individuel behandling, fastsat til 32,5% af nettoprisen frit Fællesskabets grænse og for alle andre virksomheder i Folkerepublikken Kina til 39,4%.

Den 7. december 1998 blev der indgivet en anmodning om fornyet undersøgelse af de ovennævnte foranstaltninger på vegne af fællesskabsproducenter, hvis samlede produktion af ringmekanismer udgjorde en væsentlig del af Fællesskabets samlede produktion af den pågældende vare.

Efter den fornyede undersøgelse og under hensyn til nyvurderingen af eksportpriserne har Kommissionen foretaget en fornyet beregning af dumpingmargenen for de berørte kinesiske producenter/ eksportører. Nærværende forordning fastsætter derfor følgende nye toldniveau:

	Told	Taric-tillægskode
Malaysia	10,5%	----
Folkerepublikken Kina:	51,2%	8934
{{SPA}} WWS	78,8%	8900
{{SPA}} alle andre selskaber		

Footnotes:

(1) Legitimationskrav for klienter, indberetning af mistænkelige transaktioner, forbud mod udførelse af mistænkelige transaktioner, opbevaring af dokumentation, uddannelse af personale og interne kontrolprocedurer.

(2) Se fodnote side 4.

(3) Bahamas, Caymanøerne, Cookøerne, Den Dominikanske Republik, Israel, Libanon, Liechtenstein, Marshalløerne, Nauru, Niue, Panama, Filippinerne, Rusland, Saint Christopher og Nevis og Saint Vincent og Grenadinerne.

(4) se tekst: <http://ue.eu.int/uem>.

(5) http://ue.eu.int/emu/stat/main_3.htm and http://ue.eu.int/emu/stat/main_4.htm

(1) EFT L 72d af 18.3.1999, s. 1. Gyldigheden af den fælles holdning blev senest ændret ved fælles holdning 2000/230/FUSP (EFT L 73 af 22.3.2000, s. 1).

RÅDET FOR

DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 21. september 2000 (25.09)

(OR. en)

10646/00

ADD 1

LIMITE

Interinstitutionel sag:

1997/0352 (CNS)

ECOFIN 224

RESPR 9

FIN 306

ADDENDUM I TIL I/A-PUNKTS-NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet

Vedr.:	Vedtagelse af Rådets afgørelse om ordningen for Det Europæiske Fællesskabers egne indtægter, der erstatter Rådets afgørelse 94/728 EF/EURATOM
--------	---

-

ERKLÆRINGER TIL OPTAGELSE I RÅDETS MØDEPROTOKOL

- 1) Rådet vedtager, at de parametre og beregningsmetoder i forbindelse med den fastfrosne sats, der er fastsat i artikel 2, stk. 4, litra b), som skal anvendes ved fastlæggelsen af den ensartede sats, der er henvist til i artikel 2, stk. 1, litra c), skal tages op til fornyet overvejelse i forbindelse med artikel 9, især for at tage hensyn til konsekvenserne af den fremtidige udvidelse.

- 2) Kommissionen underretter, når den foreslår ændringer til forordning nr. 2223/96, medlemsstaterne om, hvorvidt det eventuelt er nødvendigt at indlede de procedurer, der er fastsat i artikel 2, stk. 7, andet afsnit, eller i artikel 3, stk. 4, i afgørelsen om egne indtægter.

Proceduren i artikel 2, stk. 7, andet afsnit, indledes, når et forslag fra Kommissionen indebærer en konceptuel ændring af BNI, der berører strukturen af de egne indtægter.

Proceduren i artikel 3, stk. 4, indledes, når et forslag fra Kommissionen medfører en væsentlig ændring af BNI-niveauet, og den vil tage sigte på uændret at opretholde størrelsen af de finansielle midler, der er stillet til rådighed for Fællesskaberne.

- 3) Rådet tilslutter sig i fuld enighed den metode, som Kommissionen foreslår for beregningen af den britiske korrektion, og som der er redegjort for i detaljer i Kommissionens reviderede dokument af 30. marts 2000. Der er fuld enighed i Rådet om, at ovennævnte beregningsmetode er helt i overensstemmelse med den nuværende afgørelse og konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Berlin.

- 4) Med hensyn til punkt 75 i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Berlin erklærer Kommissionen, at den, når den i sine rapporter henviser til budgetuligevægte, vil udelukke administrative udgifter.

- 5) Kommissionen bekræfter, at den i betragtning af den fremtidige udvidelse og behovet for forenkling inden udgangen af 2004 agter at udvide sin revision i henhold til artikel 9 til at omfatte alle relevante faktorer, især dem, der er omhandlet i artikel 9, samt den fastfrosne sats, der er omhandlet i artikel 2, stk. 4, ekstragevinsterne i forbindelse med de traditionelle egne indtægter for UK og indekseringen af ekstragevinsterne i forbindelse med udvidelsen som omhandlet i artikel 4.

- 6) Den belgiske og den luxembourgske delegation minder om, at de er imod de retningslinjer, Kommissionen har valgt til bogføring og fordeling af de administrative udgifter. Disse udgifter, der er af en særlig karakter, afholdes ikke i den pågældende medlemsstats økonomiske interesse. Som i 1994 erklærer den belgiske og den luxembourgske delegation sig imidlertid rede til ikke at modsætte sig, at de udelukkende anvendes til formål i forbindelse med beregningen af UK-korrektionen.